

# Színház és Mozi

1940 JUNIUS HÓ 13

PROGRAM - MŰSOR

KIADJA: BÉRCZI MIHALY

## Kéknefelejtés

Eneklő: Ūrmőssy Magda  
Jenei János.

Valóra vált régi vágyam  
Kezemben tartom kis kezét  
Maradjon most örökre nálam  
Szólják tovább e szép nését  
Sosem lesz vége a mesének  
Bőrmerre jár én követem  
Vágyom én a boldogságra  
Egy szerelmes szép szavára  
Mert szívembe költött a szerelem  
Szeretek minden virágot  
Megjeleném a világot  
Mert én Magdát nagyon szeretem.

Refr.

Amióta elmondtam magának  
Hogy szívemben őrzöm mosolyját  
S amióta simogató a száva,  
Ugy érzem hogy szeretem magát  
Ásdát, hogy elkerül az álom  
Éjjel nappal magát kerestem  
Lázasan dobog szívem  
Tűzesebben ég a szemem  
Furcsa érzés ez a szerlem...

## Orgonavirágok...

A Lehullott a rezgőnyárfa operetiben.  
Eneklő Ūrmőssy Magda  
és Jenei János.

Orgonavirágok, csakis ti tudjátok  
Ki az okit úgy szeretek!  
Az sugja a szellő, nem sokára eljő  
Az idő, hogy boldog lehetek!  
Nicsen anyi csepp víz a vén Dunában  
Anélkül vagyok nem ragyog  
Mint ahányszor néked, mikor a vagy éget  
Dalolom, hogy boldog vagyok!

Refr.

A vén Tabánban  
Csak egy leány van  
Ő az én szerelmes szép angyalom  
A vén Tabánban  
A vén Tabánban  
Csak egy leány van  
Akiért a tellem is odádom  
Jöhet az víz, a tél, át elnem hagyom  
A napsugár mosolyog egy szép kisablakban  
A vén Tabánban  
Csak egy leány van  
Ő az én szerelmes szép kis angyalom.



Gerő Borcsa

## Szomorú nyárfa levelé...

Eneklő: Ūrmőssy Magda  
és Jenei János

Szomorú nyárfa levelé  
Csakos ajkairól mesél  
Tudja jól mi van velem  
Mi kell? Csak a szerelem  
A te bárszoros szemed  
Minden fájdalomat feled  
Talan már el sem hiszem  
Kiért dobog a szírem

Mikor a szél fújja a rezgő nyárfa levelét  
Szírem a forró dobbanását külti tefeled  
Szomorú nyárfa levelé  
Csakos ajkairól mesél  
Tudja jól mi kell nekem  
Mi kell? Csak a szerelem.

## Vége van a nyárnak...

Aniol vals.  
Eneklő: Ūrmőssy Magda  
és Jenei János

Szöveg és zene: Schreiber Alajos.

Refr.

Vége van a nyárnak  
Szívembe a virágok,  
Szép emléke visszajár  
Lázasan éjszakákon  
Rózsaszín az álom,  
Hogya kis szívbe zárt  
Es a telkükhöz ujra  
Tavasz zenél,  
Órák szerelmet  
Hisz és remél,  
Vége van a nyárnak  
Szívembe a virágok  
Szép emléke visszatér

## Cigány dala...

Schreiber Alajos verse és zenéje  
Eneklő: Némethi István

Elküldöm a legedimét az édesanyámnak,  
M-gúzenem, hogy utánam ne emésze bánat  
Kisfaluntól úgy bucsuzom, mint fecské  
a nyártól,  
M'ghalok én, mint a levél ha lehul a  
fáról..

A menyország kapujában meg fogok én  
állni,  
Mekérem majd a jó Istent, engedjen  
megvárni.  
Ūnneplőbe megyek Előd, édesanyám  
lélekem,  
Hisz'a földön egyedül csak Te szerettél  
engem...

Színházi cukor- Czetz Gábor Carmen cukorkaüzletében Színház káit vegye inelle: t.

Cipődivatujdonságaink a legnagyobb választékban We-Ego cipőház Cluj, Reg. Ferd. 8.

CZINK fest, tisztít, Cluj

Művészi FÉNYKÉPEK legtökéletesebb kivitelben

*Lotosfilm*  
CLUJ, STRADA REGINA MARIA 111. 33-48

**Fürdőruha modellek** nagy választékban **SILK** divatkülönlegességek áruházában.  
Harisnyaszemfelszedés géppel! Cluj, Piața Unirii 9.

Asszonyom, ön régen mondja  
Hogy hajával sok a gondja,  
Főjön hozzánk bizalommal  
Gondja megszűnik azonnal  
Ujja festjük, ondoláljuk,  
Ragyogóvá varázsoljuk!

**Böszörményi**  
hölgyfodrász  
Strada Matei

**Nedves, ködös időben**  
**Havasi**  
**Gyopár-Crém**  
megvédi és bársónysimává  
teszi arcbőrét.  
Kérje minden szaküzletben.

**GRAEF**  
kályhas kályha minta-  
lerakata

Raktáron tartok és beszerelek  
legujabb modelű kályhákat,  
kandalókat a legkiválóbb mi-  
nőségben, ócska kályhák át-  
rakását, tisztítást, ugyszintén  
takaréktűzhelyek készítését és  
fayanc-rakást is vállalok a  
legjutányosabb árban  
CLUJ, Piața Unirii No. 8.  
az udvarban.

A legujabb párisi  
medéllek után ké-  
szülnek az

**Anny Kepp**  
szalonban  
a kabátok és ruhák  
CLUJ,  
Nicolae Iorga 21.

**Kék nefelejts**

Operett, Irta: Jenői János, zenéjét  
Dr. Szócs Ervin.

Maj. ro. by József gim. tanár Németi István  
Szabadkay M.  
Szmyog Tamás tanár Mátrai Rózi  
Salgoru Beria tanárnő Mátrai Rózi  
Legény Kató diákány Úrmössy M.  
Zsófi Úrmössy Juci  
Cili Kun Edit  
Bihari Laci színész Jenői János  
Zsuzsi falusi cseléd Wojtitzki E.  
Marci parasztleány Sugár Jenő  
Anti, egyetem nagató Sándor Bandi  
Pali Bánhegyesi  
Móricza Kiss János  
Salamon Móric kereskedő Vegh Józsa  
Évike Gál Böske  
Szvbalány Török Ica

Színház előtt, felvonások között

**cukorkakülönlegességeit**  
vásárolja a

**Ssinhas büfféjében!**  
Szolid árak!

**Csókós asszony**

Operett. Irta: Szilágyi László  
zenéjét: Zerkovitz Béla Gy. Cluj

Báró Tarpatak — — Jenői J.  
Katóka — — Úrmössy M  
Dorosmay Pista — — Homm P.  
Ibolya Éde — — Végh J.  
Rica Maca — — Wojtitzky  
Hunyadiné ! — — Mátrai R.  
Kábanek, hentes — — Szabadkai  
Salvator, főlakáj — — Peternák T.  
Csipcsala, pék — — Hary Gy.  
János, házmeister — — Kiss János  
Szomszédasszony — — Sándor Ica  
Maca — — Gál Böske  
Zasa — — Zobl Rella  
Pipi — — Török Ica

Hölgyek figyelmébe!

Hat hónapig hullámos a haja  
ha tartós ondolalásat

**Gábos Ferenc**

hölgyfodrásznál csináltatja

Legmodernebb viz és vasodolalás  
Hajfestés minden árnyalatban  
Cluj, Str. Baritiu 16/a

**SÁRGA KRISTOF**  
**UTODAI**

Fehérnemű  
és vászon-  
raktára

Cluj, Strada Regina Maria No 3.

**Dávid hangszerház**

Cluj, Strada Memorandului 12

Az ország legjobban fel-  
szerelt saakülete.  
Alapítva: 1896.

**Tavaszi** kabátujdonságok  
nagy választékban

**Pompadour-nál.**

CLUJ, Regele Ferdinand 21.

Mindig elegáns, ki ruháit

**„Misu“-nál**  
(Másody Gyulánál)

csináltatja

Cluj Str. Memorandului 17

Legelőcsőbb a

**Rozor**  
**cukrászda**

10 drb. sütemény 25 lei.

Cluj, Reg. Ferdinand 3.  
Udvarban.

**Kelengyék** készítése  
legszebben

**Fisch Böske**

kézmunka szalonjában  
Cluj, Str. Baritiu 16/a.



**Tartós ondolalás, hajfestés**

Egyéni frizura kíváncsiok legtökéletesebben

**Reszling** hölgyfodrásznál  
készülnek. Cluj, Regele Ferd. 56.

Óra- és ékszer aján-  
dékok legolcsóbban

**Babits-nál**

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 27  
Főposta kapuval szemben

**Triska zongorarakta**

Cluj, Str. Saguna 14. Zongorák belsejét por  
és moly ellen védünk  
és takarítunk.  
TELEFON : 9907.

Vállalja zongorák szakszerű javítását, hangolását és szállítását vidékre is. Raktáron a legújabb Förster pianóknak

Előkelő angol uri szabóság **Bertalan és Gyarmathy**  
Cluj, Calea Mareşal Foch 2.

**Papszt Gyula**

órás és ékszerész  
Cluj, Cal. Reg. Ferd. I.

**Kun Máttyás Fia R.T.**

kézműves  
látszerész  
műszerész

Cluj, C. Mareşal Foch 2.

**Művirágok**

legszebb kivitelben!

Izléses menyasszonyi koszorúk!

**Orchidea**

LÖWI KLÁRA  
művirágsszalonzából.

Cluj, Reg. Maria 9. Tel.:33-41.

**Lehullott a rezgőnyárfa**

Operett 3 felvonásban. Irta: Erdélyi  
Mihály: Zenéjét Szántó Mihály.

A méltóságos asszony Mátra R.  
Böksi — — — — — Űrmössy M  
Dolci bácsi, hordár — Szabagkay  
Orgonás Jani — — — — — Jenei J.  
Rundó koreszmáros — Peteránk T  
Pepita Pipi táncosnő — Wojticky E  
Kemencse Benze — Sugár J.  
ragályosi Betegh Cs. — Vég J.  
Mici, pincerlány — Gál Böske  
Kovács Janos, rendőr — Gémessy  
Inas — — — — — Kis János  
Csendesné, kofaasszony Sándor Ica  
Bencike — — — — — Nagya I.

Fűszert és csemegét,  
Frissen pörkölt kávét

**Gilovics és Papszt-tól vegyen**

Cluj, P. Unirii 16.

**Dalol a Volga**

Jenei János és Schreiber Alojós nagy  
operettje 3 felvonásban, 5 képbén.  
szereplők:

Nafasa .....	Űrmössy M.
Rózi .....	Wojticky E.
Bár .....	Kun Edith
Ezasszony .....	Sándor Ica
Szergej .....	Homm Pál
Tóni .....	Vég József
Achmed .....	Jenei János
Jancsi cigány .....	Némethi István
Kutyus .....	Szabagkai M.
Meester .....	Kellán Sándor
Ju Fej .....	Sugár Jenő
Főhadnagy .....	Peteránk Tibor

Pal .....
 Ismail Jerő || Zollán ..... | Háry Gyula |
Wang-Cou .....	Háry Lajos
Örmester .....	Bánhegyesi S.
Direktör .....	Mátra Rózsi
Rendező: J-nei Janos.	
	Karnagy: Schreiber Alajos.

Nagy szenzáció!

**Gerő Borcsa**

lelépte (Alhambra- attrakciója )  
Meglepetés!

**Űrmössy Magda, Űrmössy Juci,  
Komáromi Attila**  
ország tánc.

**Figyelem!**

**Exclusiv aradi modellek**

Tavaszi kabátokban és ruhák-  
ban dús választék!

**Fülöp Catalin**

Cluj, Regele Ferdinand 25.  
(Főpostával szemben)

**Részletre vehet**

képet,  
képkeretet,  
peraszasszonyt.

**Órási  
választék!**

**Unicum**

Cluj, Calea Mareşal Foch 5/a.

Hárászok, pamutok, fonalak  
legnagyobb választékban

**I. NAGY**

kötött, szövött és kézi-  
munka áruházában!

Alsó árak!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 3.

Nagy választék

Órák, brilliáns és gyémánt ékszerek dús  
választékban, legelőnyösebb árakban

**Orlow**

nál. Cluj, Reg. Ferdinand 25  
(Főpostával szemben)

*Divatós, elegáns és szép a*

**Demeter uriszabóságánál**

készült férfruha.

Cluj, Strada N. Iorga 2.

**Grünwald és Steiner**

Női divatkülönlegességek áruhaza  
CLUJ, Piaşa Unirii 14 szám



# KATONA SÜTEMÉNYEI A LEGJOBBAK

## E. J. PÁLL

Villanyzerelési anyagok  
és égők lerakata.

CLUJ, Piața Carolina 2.  
Telefon 26-17.

Mindenki tudja, hogy  
**retikült, bőrdödöt**  
és mindenemü javítást csak  
**Molnár Muci**-nál  
**Str. Memorandului 26 szám**  
alatt lehet a legolcsóbban  
beszerezni!

## Drótostót

*Lehár Ferenc világhírű nagyszerűtje*  
3 felvonásban

Pfefferkalm, hűgymakör s  
kedő ..... Szabadkai M.  
Zsuzsi ..... Űrnősey M.  
Miczi ..... Kat. na Böskö  
Jánó ..... Homm Pál  
Mólos ..... Jenői János  
Günther, bédójos ..... Némethy I.  
Ormeester ..... Sugár Jenő  
vizi / színészek ..... Sándor Ica  
Lori ..... Török Ica  
Blacsek Mihos ..... Vegh József  
Vojtké ..... Peternák T.  
Babuska ..... Mátrai Rózi  
Kropacsek ..... Kelán Sándor  
Vaklavik ..... Harry Gyula  
Koháry (önkéntes) ..... Révész Sándor  
Girált ..... Komáromy A.  
Czinczér, tisztaszolg ..... Ján Heggyessy E.  
Káplár ..... Kiss N.  
Kis Zsuzsika ..... Gerő Borcsa  
Kis Jankó ..... Hegedűs Mányi

Rendező: Jenői János.  
Karnagy: Schteiber Alajos.

**Fagyaltozni kertben**  
csak a  
**CSEKE**  
**cukrászdában**  
lehet.

Cluj, Piața Unirii 22.

## Színház után

okvetlen nézze meg a Regal bar  
juniusi világvárosi műsorát!



## Balett Violetta

az ország legszebb táncosnői

Ragyogó kísérő műsor!

Natyi Rudi jazz!

Tánc! Hangulat! Vidámság!

Telefon: 29-99.

A kitűnő gyártmányokról közismert

## IOAN GROMEN FII S. A.

sibiui posztógyárak clujii lerakata: C. Reg. Ferdinand 13